**アイシェギュル　アタシュ**

**Ayşegül ATAŞ**

　トルコ語翻訳者・通訳者

　　　ブルサ／トルコ

　　☏+90-543-8288726

　　📧 aysegatas@gmail.com

**言語：**トルコ語（母語）、日本語、英語、フランス語、トルコ手話

**サービス：**

* 日土語翻訳・通訳 ・　日英通訳
* 英土語翻翻訳・通訳 ・　フランス語－トルコ語翻訳・通訳

**対応分野　＆　得意分野：**

* 一般ビジネス ・ＩＴ ・自動車産業 ・食品工業
* トレード ・地震学 ・美術 ・教育
* マーケティング ・農業 ・コスメ＆ウェルネス

**職　歴　（７年）**

**逐次通訳** 2012年以降

**主プロジェクト 内容**

* 日本たばこ産業 包装機に関する技術トレーニング
* Knauf Insulation, Eskisehir工場 工場監査、生産ラインの検査
* 落合刃物工業株式会社 流通業者との会議
* ブルサ防災教育訓練センター 災害訓練・教育
* ＢＯＲＣＥＬＩＫ (平鋼産業者） 現場での故障修理
* 日本芸術教育アーカイビング研究会 トルコでの美術教育
* シノップ原子力発展所地震災害評価会議　 海陸・陸域調査、地質解析（日英通訳者）
* SHISEIDO Cosmetics Turkey　 内部監査 (全般/販売/棚卸資産/購買/人事/経理)
* Tokyo Musee Platinum会社 フォーカスグループ同時通訳
* OYAK-RENAULT自動車製造会社 ＣＮＣ機器の電気的保守、機械保全、操作の教育
* Nomad Gıda農業会社 アスパラガスの栽培、防除方法、施肥方法、収穫

**正社員**

味の素イスタンブル 輸出＆広報担当 2011年-2012年

ＡＳＣジャパン 情報技術部 2009年-2010年

**学歴**

**2007年　７月**東京外国語大学国際教育プラグラム（ISEPTUFS） 留学終了証書

**2006年　６月**イスタンブール ボアジチ大学　翻訳・通訳学科　 卒業

**資格**

日本語能力試験　　　2級

TOEFL IBT　 　110点（全点120）

国際貿易資格 （33時間）

 **海外経験**

日本（東京）：3年（留学性1年・従業員2年）フランス（パリ）：1年　米国（ＶＡ）：3ヶ月